



National Defence
National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale
Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL /
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO /
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Via email to / Par courriel à:
Shelley McDonald
Contracting Authority / Autorité Contractante
DLP 4-2-2 / DAAT 4-2-2
Shelley.McDonald@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada
We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title / Titre: Leopard 2 AEV Final Drives	Solicitation No / No de l'invitation: W8486-249220/A
Date of Solicitation / Date de l'invitation: xxxx	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à: Shelley McDonald Contracting Authority / Autorité Contractante Director Land Procurement (DLP 4-2-2) / Directeur des Acquisitions de l'Armée de Terre (DAAT 4-2-2) Director General Land Equipment Program Management / Directeur Général de la Gestion du Programme d'Équipement Terrestre Assistant Deputy Minister Materiel / Sous-ministre adjoint (Matériels) Department of National Defence / Ministère de la Défense Nationale 101 Colonel By Drive Ottawa, ON, K1A 0K2 Email address / Adresse courriel: Shelley.McDonald@forces.gc.ca	
Telephone No. / N° de téléphone: 343-598-0508	FAX No / No de fax: N/A
Destination: see herein / voir à l'intérieur	

Instructions:
Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:
Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit

Solicitation Closes / L'invitation prend fin: At / à : 16:00 EDT / 14h00 HAE On / le : xxxx
--

Delivery required / Livraison exigée: see herein / voir à l'intérieur	Delivery offered / Livraison proposée:
Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur:	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):	
Name / Nom: _____	Title / Titre: _____
Signature: _____	Date: _____

